

البرنامج السينمائي
لشهر أغسطس ٢٠١٦
سفارة اليابان

أفلام المخرج يوجي يامادا - الجزء الثاني
山田洋次監督作品：第2回

عروض
خاصة
تسلسل

寅次郎
ハイビスカスの花

توراجيرو وزهرة الكركديه



8月17日(水) 午後6時上映 / 入場無料

الأربعاء، ١٧ أغسطس ٢٠١٦

من الساعة ٦ مساءً - في سفارة اليابان
الدخول مجاناً / مترجم باللغة العربية

勝手気ままな旅を続ける寅次郎、ある夜、不吉な夢を見て、故郷の柴又に帰った。そこにキャバレー回りの歌手、リリーからの手紙があった。彼女は沖縄の基地のクラブで唄っていたが、急病で倒れ、入院中だという。そして手紙には「死ぬ前にひと目寅さんに会いたい」と書いてあった。みんなは飛行機嫌いの寅次郎を説得して沖縄へ送り出した。

5年ぶりの再会に、リリーの大きな瞳は涙でいっぱい。そして彼女の病状も寅次郎の献身的な看護で快方に向い、病院を出られるようになると、二人は療養のために漁師町に部屋を借りた。

監督:山田洋次/1980年/104分

يواسل "توراجيرو" رحلاته الفردية، وفي إحدى الليالي يرى حلمًا سيئًا فيعود إلى موطنه شيباماتا، حيث يجد رسالة من المغنية "ليلى" في انتظاره.

كانت ليلى تغني بأحد الملاهي في أوكليناوا، ولكن هاجمها المرض فدخلت المستشفى، وكتبت في رسالتها لتوراجيرو "أريد أن أقابلك مرة واحدة قبل أن أموت". فيقوم الجميع بتشجيع توراجيرو الذي يعاني من فوبيا للطيران على السفر إلى أوكليناوا.

تمتلئ عيني ليلى بالدموع عند مقابلة توراجيرو بعد فراق 5 سنوات، وتبدأ حالتها الصحية في التحسن بفضل رعاية توراجيرو المتفانية حتى تستطيع الخروج من المستشفى، ويذهب معها إلى قرية لصيد الأسماك من أجل العلاج.

إخراج: يوجي يامادا - إنتاج عام 1980 - 104 دقيقة

يرجى إبلاغنا بحضوركم مسبقاً (الاسم، والجهة التي تنتمون إليها، وعنوان البريد الإلكتروني) وذلك حتى ١٦ أغسطس ٢٠١٦ بواسطة البريد الإلكتروني حيث إن عدد المقاعد محدود.
عنوان البريد الإلكتروني: culture@ca.mofa.go.jp

Information and Culture Center, Embassy of Japan

مركز الإعلام والثقافة سفارة اليابان

81 Corniche El Nil St., Maadi, Cairo http://www.eg.emb-japan.go.jp culture@ca.mofa.go.jp 02-25285903/4 تليفون: 81 كورنيش النيل المعادي